Objekttyp:	TableOfContent	
Zeitschrift:	Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger	
Band (Jahr):	47 (2020)	
Heft 6		
PDF erstellt a	am: 30.05.2024	

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Sommaire Éditorial 3

La Suisse et l'Europe

5 Courrier des lecteurs

8 En profondeur

Le couple Suisse-UE entretient une relation à distance compliquée

10 Société

Pandémie de coronavirus: après le soulagement, l'inquiétude Le bouquetin, «roi des Alpes», a jadis été exterminé. Pourquoi? Dans les villes suisses, la tendance est à l'autopartage

18 Reportage

L'unique ermite officiel de Suisse a bien du mal à vivre seul

- 21 Littérature
- 22 Science

Quel son émet la Suisse? Nous avons mis les vers de terre sur écoute

25 Politique

le 27 septembre, «super dimanche» de votation: les résultats

La Suisse votera sur l'interdiction de la burqa

L'importation d'huile de palme se heurte à une résistance tenace

- 31 Informations de l'OSE
- 36 news.admin.ch
- 38 Lu pour vous / Écouté pour vous
- 39 Sélection / Nouvelles



La démocratie directe fait partie de l'ADN de la Suisse. Chaque citoyen peut régulièrement contribuer par son vote aux décisions politiques du pays. Cependant, durant plusieurs mois, cette culture démocratique profondément ancrée a été gelée, bloquée, suspendue par la pandémie. À l'automne, elle a fait son grand retour: le 27 septembre a en effet été un «super dimanche» de votation, une journée où le peuple s'est

prononcé sur de nombreux objets importants et ce, avec un fort taux de participation. Le «non» sans appel des Suisses à l'«initiative de limitation» de l'UDC figure au premier plan. Par ce rejet, ils ont clarifié leur position face à l'Union européenne (UE) et montré qu'ils souhaitent poursuivre la voie bilatérale partenariale avec l'UE.

L'acceptation de cette initiative aurait inévitablement entraîné la dissolution des rapports actuels étroits entre la Suisse et l'UE. En tant qu'État nonmembre, la Suisse ne peut pas sortir de l'UE. Cependant, pour ce pays entouré par des États membres, une résiliation des accords bilatéraux aurait constitué un pas d'une portée tout aussi dramatique.

Si la décision du peuple est claire, il ne s'agit pas pour autant d'une déclaration d'amour aveugle adressée à Bruxelles. Les relations entre la Suisse et l'UE sont empreintes de sentiments contradictoires. D'une part, l'étroit voisinage entraîne tout naturellement des imbrications économiques, culturelles et personnelles. D'autre part, la majorité des Suisses n'est pas emballée par l'Europe des institutions. Elle aime l'Europe sans frontières, cette atmosphère de vaste monde rendue possible par la libre circulation des personnes, synonyme d'une liberté de mouvement qui paraît encore plus précieuse depuis que le confinement nous a fait redécouvrir le petitesse et l'étroitesse d'une Suisse aux frontières closes. La raison pragmatique domine: l'«ouverture européenne» et la perméabilité ne sont possibles qu'au prix de relations réglementées avec l'UE.

Lors du «super dimanche» de votation, les citoyens de la «Cinquième Suisse» – dont la majorité vit au sein de l'UE – ont du reste plus que les autres encore plébiscité la voie bilatérale. Les relations entre la Suisse et l'UE sontelles ainsi clarifiées pour un bout de temps? Que nenni. Même un concubinage a besoin d'ajustements, et c'est précisément ce va-et-vient diplomatique sur les accords contractuels concrets entre la Suisse et l'UE qui se poursuit à présent. Le suspense est garanti, comme vous le découvrirez dans le dossier «En profondeur» de ce numéro de la «Revue».

MARC LETTAU, RÉDACTEUR EN CHEF



